

Topical Vocabulary - FOOD & MEALS

1. Food

1. food	пища, съестные припасы
2. bread	хлеб
3. cereals	зерновые хлеба, (Am.E. изделия из дробленого зерна)
4. meat	мясо
5. sausages	колбасы
6. poultry	птица (домашняя)
7. game	дичь
8. dairy products	молочные продукты
9. fish	рыба
10. sea-food	“дары” моря
11. vegetables	овощи
12. fruits	фрукты
13. berries	ягоды
14. nuts	орехи
15. spices	приправы (специи)
16. wines	вина
17. beverages (drinks)	напитки
18. sweets	сласти
19. fresh food	свежие продукты
20. frozen food	замороженные продукты
21. canned food	консервы
22. pet food	корм для животных
23. brands of food	типы продуктов
24. cooked food	готовые к употреблению
25. uncooked food	полуфабрикаты

2. General

1. nutrition	питание, пища
malnutrition	недоедание (плохое питание)
2. diet	диета
3. keep to a diet	придерживаться диеты
4. be on a diet	быть на диете
5. strict diet	строгая диета
6. put on a diet	посадить на диету
7. feed	кормить

3. Bread

1. flour	мука
2. dough	тесто
rich dough	сдобное тесто
unleavened dough	пресное тесто
3. doughnut	пышка, пончик
4. dumpling	клецка
5. bread	хлеб
bake bread	печь хлеб
live on bread	питаться хлебом
white bread	белый хлеб
brown bread	черный хлеб
rye bread	ржаной хлеб
bread crumbs	хлебные крошки
chunk of bread	толстый ломоть хлеба
slice of bread	тонкий кусок хлеба
loaf (pl. loaves) of bread	батон (буханка) хлеба
new bread	свежий хлеб
stale bread	черствый хлеб
6. bun (roll)	сдобная булочка

7 . ring roll	бублик
8 . puff	сдобная булочка
9 . cake	торт, пирог, пирожное
10 . cheese cake	ватрушка
11 . pancake	блин
12 . pie	пирог, пирожок
13 . toast	подрумяненный хлеб, гренок

4. Cereals

(Злаки)

1 . grain	зерно, хлебные злаки
2 . groats	крупа
3 . wheat	пшеница
4 . barley	ячмень
5 . pearl barley	перловая крупа
6 . buck wheat	гречневая крупа
7 . rice	рис
8 . semolina	манная крупа
9 . corn	кукуруза
corn-cob	кукурузный початок
cornflakes	кукурузные хлопья
10 . maize	кукуруза, маис
11 . millet	просо, пшено
12 . oats	овес

5. Meat (fresh)

1 . joint	часть, разрубленный кусок
2 . beef	говядина
tender beef	мягкая, нежная говядина
tough beef	жесткая говядина
beefsteak	бифштекс
corned beef	солонина
roast beef	ростбиф
3 . rumpsteak	ромштекс
4 . pork	свинина
5 . mutton (lamb)	баранина
6 . veal	телятина
7 . kidney	почка
8 . liver	печень
9 . stomach	желудок
10 . tongue	язык
11 . chop	отбивная котлета
12 . cutlet	рубленая котлета

6. Sausages

1 . sausage	колбаса (вареная), сосиска
2 . salami	копченая колбаса
3 . bacon	бекон
fat bacon	жирный бекон
lean bacon	постный бекон
4 . ham	ветчина
5 . cold pork	буженина
6 . smoked ribs	грудинка

7. Poultry and Game

1 . chicken	цыпленок, курица
2 . duck	утка

3 .	goose	гусь
4 .	turkey	индейка
5 .	hazel grouse	рябчик
6 .	partridge	куропатка
7 .	pheasant	фазан
8 .	rabbit	кролик
9 .	poultry	птица
10 .	game	дичь

8. Fish and Sea-food

1 .	bream	лещ
2 .	carp	каarp
3 .	cod	треска
	cod liver	печень трески
4 .	eel	угорь
5 .	herring	селедка
6 .	mackerel	макрель, скумбрия
7 .	perch	окунь
8 .	pike	щука
9 .	plaice	камбала
10 .	salmon	лосось, семга (амер. горбуша)
11 .	siberian salmon	кета
12 .	sardine	сардина
13 .	sprat	килька, салака
14 .	sturgeon	осетр
15 .	trout	форель
16 .	turbot (halibut)	палтус
17 .	jellied fish	заливная рыба
18 .	crab	краб
19 .	lobster	омар
20 .	oyster	устрица
21 .	shrimp (praun)	креветка
22 .	clam	морской моллюск

9. Dairy Products (молочные продукты)

1 .	milk	молоко
	new milk	парное молоко
	sour milk	простокваша
2 .	cream	сливки
3 .	sour cream	сметана
4 .	butter	масло (сливочное)
	boiled butter	топленое масло
5 .	margarin	маргарин
6 .	cheese	сыр
7 .	cream cheese	сырковая масса
8 .	strong cheese	острый сыр
9 .	processed cheese	плавленый сыр
10 .	cottage cheese	творог
11 .	egg	яйцо
12 .	egg shell	яичная скорлупа
13 .	white of an egg	яичный белок
14 .	yolk of an egg	яичный желток
15 .	hard-boiled eggs	крутое яйцо
	soft-boiled eggs	яйцо всмятку

	fried eggs	яичница глазунья
	scrambled eggs	яичница болтунья
16.	whip (beat) an egg	взбить яйцо
17.	shell (v.) an egg	почистить яйцо

10. Vegetables

1.	tomato	помидор
2.	cucumber	огурец
	salted cucumber	соленый огурец
	pickled cucumber	маринованный огурец
3.	carrot	морковь
4.	beet	свекла
5.	potatoes	картофель
6.	egg plant	баклажан
7.	marrow (squash)	кабачок
8.	turnip	репа
9.	cabbage	капуста
	sauer-craut	квашеная капуста
10.	Brussels sprouts	брюссельская капуста
11.	cauliflower	цветная капуста
	green cabbage	белая капуста
	red cabbage	красная капуста
	savoy cabbage	савойская капуста
12.	lettuce	салат-латук
	lettuce leaf	лист кочанного салата-латука
13.	kohlrabi	кольраби
14.	green peas	зеленый горох
15.	beans	бобы, фасоль
16.	asparagus	спаржа
17.	spinach	шпинат
18.	radish	редис
19.	white radish	редька
20.	pumpkin	тыква
21.	onion	лук репчатый
22.	garlic	чеснок
23.	leeks	лук-порей
24.	chicory	цикорий
25.	globe artichoke	артишок
26.	pepper	перец
27.	sweet pepper	перец сладкий
28.	dills	укроп
29.	parsley	петрушка
30.	celery	сельдерей
31.	mushrooms	грибы

11. Fruits, Berries and Nuts

1.	grapes	виноград
2.	raisin(s)	изюм
3.	seedless raisin	изюм без косточек
4.	apple	яблоко
5.	pear	груша
6.	plum	слива
7.	prune	чернослив
8.	cherry	вишня, черешня
9.	apricot	абрикос
10.	peach	персик
11.	stone	косточка
12.	pomegranate	гранат
13.	lemon	лимон

14. lime	круглый мягкий лимон
15. orange	апельсин
orange peel	апельсиновая корка
16. pine-apple	ананас
17. tangerine	мандарин
18. banana	банан
19. melon	дыня
20. water melon	арбуз
21. strawberry	земляника, клубника
22. raspberry	малина
23. currant (black, red, white)	смородина (черная, красная, белая)
24. gooseberry	крыжовник
25. blueberry	черника
26. blackberry	ежевика
27. cranberry	клюква
28. mul-berry	шелковица
29. nut	орех
30. walnut	грецкий орех
31. peanut	земляной орех
32. hazel nut	лесной орех (фундук)
33. almond	миндаль
34. nutmeg	мускатный орех
35. seeds	семечки

12. Spices

1. cinammon	корица
2. ginger	имбирь
3. horse radish	хрен
4. mustard	горчица
5. pepper	перец
6. salt	соль
7. sugar	сахар
8. soda	сода
9. pinch of soda	щепотка соды
10. vanilla	ваниль
11. vinegar	уксус
12. yeast	дрожжи
13. dress (v)	заправлять (салат)
14. oil	растительное масло
15. sunflower oil	подсолнечное масло
16. powdered sugar	сахарная пудра
17. sauce	соус
18. ketchup	кетчуп

13. Beverage (Напитки)

1. soft drinks	безалкогольные напитки	14. portwine	портвейн
2. mineral water	минеральная вода	15. sweet wine	сладкое вино
3. (fruit) juice	фруктовый сок	16. table wine	столовое вино
4. spring water	родниковая вода	17. champagne	шампанское
5. lemonade	лимонад	18. liqueur	ликер
6. beer	пиво	19. tea	чай
dark beer	темное пиво	blend of tea	сорт чая
light beer	светлое пиво	stir (v) tea	мешать чай ложечкой
mug of beer	кружка пива	20. coffee	кофе
7. strong drinks	крепкие напитки	black coffee	черный кофе
8. brandy (cognac)	коньяк, бренди	strong coffee	крепкий кофе
9. cherry brandy	вишневая наливка	white coffee	кофе с молоком
10. sherry	херес	grind coffee	молоть кофе
11. whisky	виски	make coffee	варить кофе

12. wine	ВИНО	21. cocoa	КАКАО
13. dry wine	СУХОЕ ВИНО	23. take sugar with (tea, coffee)	ПИТЬ С САХАРОМ

14. Sweets

1. chocolate	шоколад
milk chocolate	молочный шоколад
nut chocolate	шоколад с орехами
bar of chocolate	плитка шоколада
2. chocolates	шоколадные конфеты
box of chocolates	
3. ice-cream	мороженое
4. jam	варенье
jar of jam	банка варенья
5. marmalade	повидло (из цитрусовых)
6. honey	мед
7. pudding	пудинг
plum pudding	пудинг с изюмом

15. Meals

1. breakfast	завтрак
2. have breakfast	завтракать
at breakfast	за завтраком
for breakfast	на завтрак
3. lunch	второй завтрак
4. dinner	обед
have dinner	обедать
5. dine out	обедать вне дома
6. tea	чай (обычно в 4-5 часов)
have tea	пить чай
7. supper	ужин
light supper	легкий ужин
8. have a snack (bite)	закусить (перекусить)
☐ I feel like having a snack.	Я бы чего-нибудь перекусил.
9. hungry	голодный
10. thirsty	испытывающий жажду
be thirsty	хотеть пить
11. drink (v.)	пить
drink (to)	пить за здоровье
12. eat	есть
eat well	есть с аппетитом
eater	едок
hearty eater	человек, любящий поесть
(un)eatable	(не)съедобное
13. chew	жевать
14. swallow	глотать
15. taste food	пробовать пищу
tasty (food)	вкусная еда
tasteless	безвкусный
16. delicious food	очень вкусная пища
17. help oneself to	положить на тарелку
help yourselves	угощайтесь
18. helping	порция
19. treat smb. to smth.	угощать
20. serve	подавать на стол
21. lay (set) the table	накрыть на стол
22. spread the table cloth	постелить скатерть
23. sit down to table	сесть за стол

16. Some dishes

1. soup	суп
broth	бульон
vegetable soup	овощной суп
chicken soup	куриный суп
meat soup	мясной суп
2. chicken	цыпленок
3. chop	отбивная котлета
4. macaroni (pasta)	макароны
5. porridge	овсяная каша
6. stewed fruit	компот
7. milk shake	молочный коктейль
8. mashed potatoes	картофельное пюре

17. Eating Out

1. bar	бар, буфет, закусочная	23. for a first course	на первое
3. coffee-shop	кофейня	24. for a main course	на второе
4. snack bar	закусочная, буфет	25. for dessert	на десерт
5. cafe	кафе	26. bill	счет
6. self-service cafe	кафе самообслуживания	heavy bill	большой счет
7. canteen	столовая (в учреждении)	pay the bill	оплатить счет
8. menu card (bill of fares; menu)	меню	tip	чаевые
9. wine list	карта вин	27. pass (hand over)	передать
10. table d'hote	табльдот, общий стол	29. hearty (substantial; square) (meal)	плотная (еда)
11. dining room	столовая (в доме)	30. big eater	хороший едок
12. refreshment-room (syn. buffet)	буфет (на вокзале, в театре)	31. do justice to the meal	отдать должное еде
13. restaurant	ресторан	32. it smells good	пахнет вкусно
14. waiter (waitress)	официант (-ка)	33. it tastes good	вкусно
15. order	заказ	34. sweet	сладкий
16. vacant seat	свободное место	35. bitter	горький
17. take a table	занять столик	36. acid	кислый
18. a table for two	столик на двоих	37. sour	прокисший, кислый
19. can I have	могу я заказать?	38. salty	солёный
20. appetizer (starter)	закуска	39. unsalted	недосолённый
21. a three-course dinner	обед из трех блюд	40. stale	черствый
22. a la carte	порционные блюда	41. excellent	отличный
		42. well-cooked	хорошо приготовленный

18. Cooking

1. cook (food)	готовить
2. cook	повар
3. to peel (potatoes, onion)	чистить
4. to pare (fruit)	очистить
5. to grate	натереть на терке
6. grater	терка
7. clear meat from bones	отделить мясо от костей
8. chop	мелко нарубить
9. carve (v) the meat	рубить мясо (на столе)
10. mince the meat	сделать фарш
11. dredge smth with flour	обсыпать ч.-л. мукой
12. roll smth in fine breadcrumbs	обвалить ч.-л. в сухарях
13. beat (v) up	отбить (мясо)
14. drain	дать стечь, процедить
15. turn (v) over	перевернуть
16. boil potatoes in jackets	сварить картофель в мундире
17. prick	проколоть

18. simmer	жарить на медленном огне
19. probe	пробовать (вилкой)
20. whip	взбивать
21. fry	жарить на сковороде
22. stew	тушить
stewing pan	жаровня
23. boil	варить
24. roast	жарить (на огне)
25. overdone (underdone, rare, well done) meat	пережаренное (недожаренное, с кровью, хорошо приготовленное) мясо
26. spread	намазывать
27. sprinkle	посыпать
28. stuff	фарш (начинка)
29. stuffed pepper	фаршированный перец
30. taste	пробовать на вкус
31. pour out	наливать
32. make a scratch dinner	приготовить обед на скорую руку
33. grow cold	остыть
34. spill over	пролить

19. Tableware and Cutlery

1. napkin	салфетка
napkin ring	кольцо для салфеток
2. cup	чашка
3. saucer	блюдец
4. fill the glass	наполнить бокал
5. pour into a glass	налить в стакан
6. raise one's glass (to)	поднять тост за
7. tea set	чайный сервиз
8. water jug	кувшин для воды
9. bread plate	хлебница
10. butter dish	масленка
11. sugar basin	сахарница
12. mustard pot	горчичница
13. pepper box	перечница
14. salt cellar	солонка
15. tea kettle	чайник
16. tea pot	заварочный чайник
17. coffee pot	кофейник
18. decanter	графин
19. cutlery	ножи и вилки
20. china	фарфоровая посуда
21. crockery	фаянсовая посуда
22. sauce (gravy) boat	соусник
23. tray	поднос
24. dining table	обеденный стол
25. tablecloth	скатерть
26. place (place setting, cover)	сервировка
27. bottom plate	подстановочная тарелка
28. dinner plate	средняя тарелка
29. deep plate (soup plate)	глубокая (суповая) тарелка
30. dessert plate (dessert bowl)	десертная тарелка
31. soup ladle	половник
32. soup tureen	супница
33. sauce ladle (gravy ladle)	ложка для соуса
34. bread basket	хлебница
35. salad bowl	салатница
36. salad servers	ложка и вилка для салата
37. vegetable dish	блюдо с овощами
38. meat plate (AmE: meat platter)	блюдо с мясом
39. dish	блюдо
40. bowl	мисочка

41. serving trolley	сервировочный столик-каталка
42. plate (platter)	блюдо
43. cheeseboard	дощечка для сыра
44. electric hotplate	электроподогреватель
45. corkscrew	штопор
46. crown cork bottle-opener (bottle-opener)	пробочник
47. nutcracker	щипцы для орехов
48. knife	нож
49. handle	черенок
50. blade	лезвие
51. edge (cutting edge)	режущая часть
52. knife rest	подставка для ножа
53. fork	вилка
54. handle	черенок вилки
55. prong (tang, tine)	зубцы
56. spoon	ложка
57. handle	черенок ложки
58. bowl	углубление
59. fish knife	нож для рыбы
60. fish fork	вилка для рыбы
61. dessert spoon (fruit spoon)	десертная ложка
62. salad spoon	ложка для салата
63. salad fork	вилка для салата
64. carving set (serving cutlery)	приборы для нарезания мяса
65. carving knife	большой нож
66. serving fork	большая вилка
67. fruit knife	нож для фруктов
68. cheese knife	нож для сыра
69. butter knife	нож для масла
70. vegetable spoon, a serving spoon	сервировочная ложка для овощей
71. potato server (serving spoon for potatoes)	ложка для картофеля
72. cocktail fork	коктейльная вилка
73. wine glasses	рюмки для вина
74. champagne glasses	бокалы для шампанского
75. tapered glass	конический бокал
76. crystal glass	хрустальный бокал
77. brandy glass	рюмка для коньяка
78. liqueur glass	рюмка для ликера
79. spirit glass	рюмка для крепких напитков
80. beer glass	стакан для пива
81. table decoration	украшения для стола
82. candelabra	подсвечник
83. place card	карточка с именем и фамилией приглашенного

20. Kitchen Utensils and Appliances

1. roll holder with kitchen roll (paper towel)	держатель с рулоном (бумажных полотенец)
2. set of wooden spoons	набор деревянных ложек
3. mixing spoon	мешалка
4. frying pan	сковородка
5. thermos jug	кувшин-термос
6. set of bowls	набор мисок
7. cheese dish with glass	поднос для сыра со стеклянной крышкой
8. three-compartment dish	трех-секционное блюдо
9. lemon squeezer	соковыжималка для лимона
10. whistling kettle	чайник со свистком
11. pan set	набор кастрюль

12. pot (cooking pot)	кастрюля
13. lid	крышка
14. casserole dish	кастрюля из жаропрочного стекла
15. milk pot	кувшин для молока
16. saucepan	сотейник
17. immersion heater	электрокипятильник
18. corkscrew (with levers)	штопор (с рычажками)
19. juice extractor	соковыжималка
20. pressure cooker	скороварка
21. fruit preserver	прибор для консервирования фруктов
22. preserving jar	банка для консервирования
23. cake tin	форма для выпечки
24. toaster	тостер
25. rotisserie	духовка-гриль
26. spit	вертел
27. food slicer	ломтерезка
28. mincer (AmE: chopper)	мясорубка
29. blades	ножи для мясорубки
30. chip pan	фритюрница
31. basket	сетка-дуршлаг
32. potato chipper	картофелерезка
33. mixer	электромиксер
34. blender	электросмеситель

Proverbs and Sayings

1. An apple a day keeps the doctor away. *Яблоко в день и никакой врач не нужен.*
2. A hungry belly has no ears. *Голодное брюхо к ученью глухо.*
3. I am as hungry as a hunter. *Я голоден как волк.*
4. Hunger is the best sauce. *Голод — лучшая приправа.*
5. Tastes differ. *О вкусах не спорят.*
6. Don't live to eat, but eat to live. *Не жить, чтобы есть, а есть, чтобы жить.*
7. Appetite comes with eating. *Аппетит приходит во время еды.*
8. Eat at pleasure, drink with measure. *Ешь вволю, (а) пей в меру.*
9. Hunger breaks stone walls. *Голод ломает и каменные стены; нужда всему научит.*
10. One man's meat is another man's poison. *Что для одного еда, то для другого яд.*
11. The proof of the pudding is in the eating. *Чтобы узнать, каков пуддинг, надо его отведать, (все проверяется практикой).*
12. Too many cooks spoil the broth. *Слишком много поваров портят бульон, (У семи нянек дитя без глазу).*
13. Who has never tasted bitter, knows not what is sweet. *Кто никогда не пробовал горького, не знает, что такое сладкое.*
14. You can't eat your cake and have it too. *Нельзя съесть свой пирог и в то же время сохранить его (нельзя делать взаимно исключющие вещи).*

Idiomatic Expressions

1. after meat mustard — после ужина горчица, слишком поздно
2. apple of discord — яблоко раздора
3. the apple of one's eye — зеница ока
4. be meat and drink to smb. — доставлять огромное удовольствие кому-либо; необходимо как воздух
5. bite off more than one can chew — откусить больше, чем можешь проглотить; взяться за непосильное дело; переоценить свои силы

6. bread and butter (daily bread) — средства к существованию, хлеб насущный
 7. dog's breakfast — беспорядок, неразбериха
 8. (as) easy as pie (a piece of cake) — легче легкого, пустяковое дело, сущие пустяки, пара пустяков, проще простого
 9. eat like a bird — клевать как птичка, мало есть
 10. eat like a horse/wolf — отличаться завидным, отменным аппетитом; есть много и с жадностью
 11. the food of the gods — пища богов, нектар
 12. it's/that's another/a different cup of tea — это совсем другое дело
 13. milk and honey — молочные реки, кисельные берега; изобилие
 14. milk and roses — кровь с молоком
 15. one's cup of tea — 1) тот, кто нравится; в чем-либо вкусе; то, что нравится;
2) судьба, предназначение
-

Источник:

Everyday English, п/р Дроздовой Т.Ю., Триада, СПб, 1997